

††††††††††
† Tėvynė †
† kaeztūja dēl †
† ne rigulinczių †
† prie Susiv. L. A. †
† ant metų 50 c. †
††††††††††

TĖVYNĖ

††††††††††
† Apgarsin mu †
† — prekė: — †
† 1 colis 1 kart †
† \$1.00 †
† 1 colis per metą †
† \$8.00 †
††††††††††

LITERATUROS MOKSLO IR POLITIKOS MENESINIS LAIKRASZTIS

ORGANAS

„Susiv. Lietuviu Amerikoj“

Sausis

Iszleidžiamas kasztais

„Susivienyjimo“

Entered as Second class Matter at the Post Office at MtCarmel, Pa.

Metai |



No |

1896 m.

Siuncziant pinigų ir rasztus į redystę „TĖVYNĖS“ reikia padėti tokį antraszą:

REV. JONAS ŽILINSKAS.

MT-CARMEL, PA. Bx 103.

ADRESAI

VIRSZINIŲ „SUSIV.“ LIETUV. AMERIKOJE.

Prezidentas

Rev. J. Žilinskas, Box 103.
Mount Carmel, Pa.

Vice-Prezidentas

Nikod. Olszinskas,
825 St. Clair str., Cleveland, O.

Sekretorius

Jurgis Kazakevyczia,
130 E. Broad str., Hazleton, Pa.

Kasierius

Jūzas Milianckas, 308 W. Centre str.,
Mahanoy City, Pa.

Knigius

Rev. A. Burba, L. Box 1053
Plymouth, Luzerne Co. Pa.

Kasos
apie kunai:

Rev. S. Pautienius,
Mahanoy City, Pa.
Silv. Brūzis,
Shamokin, Penn'a.

Meilė Tėvynės.

„Meilė Tėvynės“ — žodžiai užburti
Užkeikti, užkerėti,
Ką moka szirdį ugne užkurti,
Karszta liepsna užlieti.

„Meilė Tėvynės„ — mislis begalė,
Mislis tautos placzioji,
Ką turi sylą, prasiplėst gali
Kaip liga linpanczioji.

„Meilė Tėvynės“ — tarmė trumputė,
O tik isztart ją reikia,
Tvircziausia szirdį, tvircziausia krutį
Josios syla parveikia.

* * *

Brolau esi gal netvirto budo,
Be mierių szio gyvato;
Gal mislys tavo prie žemės gludo,
Nieko didžio nemato.

Žemu bebudams, jeigu norėtum,
Kaip pauksztis augsztytyn kilti,
Pirmių pirmiausiai padėt turėtum
Meilėj' tėvynės viltį.

Kitas, esi gal silpno gabumo,
Gal mokslą turi menką,
O lavyt protą ir mokslingumą
Spėkų tav nedatenka;

Jei nori galvą szviesią turėti.

Ir žinioms apsipilti,

Turi tikėti, turi padėti

Meilėj' tėvynės viltį.

4 m. el.

O tu menkos gal, brolau sveikatos,
Ningali spēkoms girties,
O su sziūm svieta dvasia įpratus
Nebenorētu skirties;

Mirk, ir numiręs tarpe gyvųjų
Pasilikti galėsi,
Jei dar darysi ką dėl savųjų,
Jei tėvynę mylėsi. *Jonas.*

Jonas Kukutis.

(Lietuviszka pasaka)

Lietuvos žemėj, ant Nemuno kranto, gyveno kitą-syk prastas žmogelis, vargo pironėlis, ukinykas. Kukutis.

Turėjo jisai du sunu, abu mažu, nedaaugusiu. Augino maitino Kukutis savo sunelius, o beaugydamas mislino, kad nors ant senatvės turės iš jų patieką, apieką. Bet senatvės nesulaukęs numirė.

Kukutienė naszlė ir szejp ir teip gyventi bandė- vargą vargo, bėdas kentė — viena gyventi nemokėjo.

Vaikai maži, pati graži, greit pasidabojo ir paėmė į namus užkuri; o tas užkury buvo burliokas.

Gyveno burliokas pas Kukutienę, apie savę tik rupinosi, naudą traukė ir pinigų krovė; o Kukutienės neapkentė. Neapkentė nė jos vaikų, jaunuczių, Kukuczių. Kol maži buvo, jūs barė baidė; kaip užaugo sunkiais darbais nabagėlius kankino.

Nusives budavo jis jūsius žiemą į klūną kulti, didžiausius spragilus padūda; o patsai tik pėdus apverczia, ant szalinės pastovi.

Nusives vasarą į lauką szieną pjauti, ilgiausias pradalgės jiems isztaiko, o pats ant dalgelio parymo.

Nusives jūs rudenyj į lauką arti, kiekziausią dirvą jiems parodo, o patsai ant grabės krantelio sėdi. O kaip pailsta, jūsius vandenėliu pagirdo, o patsai girą geria.

Įsipyko taip Kukucziams pas patėvį burlioką vargti. Pradėjo jųdu vieną kartą rodavotis. Netiek rodavojosi, ką verkė, gailiomis aszaromis vienas kitam veidelius prausė; bet nieko negalejo išmislyti, kad nū patėvio atsikratyti.

Ir tarė tada jaunesnysis Kukuczio sunus vyresniamjam savo broliui.

Broleli sako mano mielasis, dobilėli baltasis, valia tai Dievo, kaltė motinėlės, kaip mes patėvį turime ir vargelį vargstame.

„Tu esi vyresnis išmintingesnis, likies namiej ginti tėviszkėlę, ramyti motinėlę; o asz jau ilgiaus su patėviu nesubisiu, eisiu į svieta vandravoti, laimužės jieszkoti.

„Laimę rasiu, nerasiu, nors žemių daug apeisiu, svietelio pamatysiu.

Atsisveikino ir iszėjo. O buvo to jaunesniojo Kukuczio sunaus vardas Jonas.

Eina Jonas per svieta, pasakoja žmonėms savo vargus bėdas, skundžiasi, gūdžiasi; bet niekur neranda užtarymo.

Taip beeidamas, kalnus belipdamas, upes, jures beplaukdamas, atėjo į placzius tyrus Amerikos žemėje.

Augszti kalnai, žalios girios, gilus vandens — pasidabojo Jonui ir jis paketino ten apsigyventi. Nusipirko tulszis ir nuėjo į mainas anglių kasti.

Bekasdamas anglis, besirupydamas bedirbdamas, prasi-gyveno Jonas: prisipirko laukų, prisistatė namų, o prasigyvenęs užsimanė ženytis: ale paczios neranda.

Ant galo susipažino jis ten su viena gražia merga, jauna panna, Amerikos žemės gyventoja, o toj buvo lounė — burtinikė, paties burtinyko Ameriko duktė.

Bet tokia buvo graži, tokia meili, kad nė apsakyti nė apraszyti negali.

Įsimylėjo į ją Jonas ir sutarė ženyties. Nuėjo pas Ameriką ir praszo, kad leistu už jo savo dukrelę.

Susiraukė iszgirdęs tai Amerikas ir sako Jonui: „leisiu asz-sako-uz tavęs savo dukrelę, bet pirmiaus turiu asz tavo

szirdį gerūse darbūse iszbandyti.

„Jeigu tu myli savo gimines ir mano dukrelę mylėsi, jeigu nemyli savo giminių, nė mano dukrelės nemylėsi.

„Ant Nemuno kranto, vienūse namūse yra sako-sena žmona, dviejų vaikų motina, pas pikta užkurį tamsioj kamaroj užrakyta, kampe sziaudais užstatyta, lenciugais prirakyta, nė valgius nė gėrus, pusiau užkankyta, pusiau įmaryta.

„O niekas apė tūs jos vargus nežino, tik vienas jos vyriausis sunus; bet užkurys anam liežuvį nupjovė, nuzyrino, apnebylino, kad niekam apė tai neiszpasakotu, neiszdūtu piktojo užkurio nelabystės.

„O ta žmona, tai yra-sako tavo motina, o tas vyresnysis jos sunus, tai yra tavo brolelis, jeigu tu gerą szirdį parodysi, jūs isz tų bėdų iszliūsūsi, nedoram užkuriui atkerszysi, mano dukrelę gausi; jei neatliūsūsi, nė mano dukrelės negausi, tik panczius ant rankų ir kalinyj smertį gausi.“

Susisarmatijo Jonas tai iszgirdęs. Užsidegė jo szirdis meile, ir pradėjo tūj rengties, kad į tėviszkėlę keliautu, senąją motinėle ir vyriausijį brolelį atvadūtu, Ameriko dukrelę gautu.

Bet tūm tarpu buvo iszleistos isz jo tėvynės tokios žinios, gromatos, kad nevienas isz Ameriko žemės į ten nevažiūtu, o kuris iszdrys važiūs, galvą atadūs, nes ten visus, kurie isz Ameriko pargrižta vadina burtinikais ir visiems galvas kerta.

Nusiminė Jonas. Nežino ką daryti. Nuejo atsisėdo prie vieszkelio ant kelmo ir verkia.

Ėjo tūm tarpu pro szalį vienas senukas, be vardo, be pravardės, savęs neapkencziąs, o kitiem gerą darąs; pamatė jis Joną beverkentį ir klausia: „žmogeli-sako-žmogeli, ko tu taip graudžiai verki, ko taip vaitoji?“

— „Ką asz neverksiu — atsakė Jonas — ką asz nevaitosiu, siunczia manę ūszvis į mano tėviszkėlę ant prapuldyto; nori, kad ten man galvą nukirstu, — nenor kad jo dukrelę imcziau.“

„Nenusimyk — atsakė — senukas — asz tav dūsiu gerą

rodą isz bėdos iszgelbėsiu.“

Ir davė jis jam tokius ratukus czebatukus, kuriais apsi-
avęs galėtu į 10 dienų į tėvynę pargrįžti.

Davė jam miglinukę kepurukę, kuria kaip užsidės, kad
jo niekas nematytu.

Ir davė tokią kukutę bonkutę, isz kurios kaip dūs kam
pavūstyt, kad visi apė jį botu, visi už jį užstotų.

(pabaiga bus)

LENKAI IR MES

Kaip lenkai mislio apė lietuvius pirmiaus.

Priesz kurį laiką lenkai apė lietuvius suvis tylėjo. Lie-
tuva pagal jūs, buvo niekas kitas, kaip tik dalis lenkijos,
lenkų provincija. O lietuvis buvo lenkas, Lietuvoj gyven-
tautis. Žodžiu, lenkai jau buvo prisisavinę Lietuvą ir lietu-
vius.

Prisisavinimas tas taip buvo toli nuėjęs, kad dar ir da-
bartės daugumas lenkų, ypatingai gilumoj Lenkijos, nežino,
dad lietuviai turi savo lietuviszkąją kalbą. Ir kaip jie nori
lietuvius pamėgdžioti, tai tik pratėsia lenkiskus žodžius ir
mislina, kad jau lietuviszkai kalba.

Jūkai tik daugiau niekas.

Kas tam buvo kaltas?

Tame vienog mes negalime kaltyti lenkų. Kalti buvo-
me mes patys, kad savo vardo ir savo kalbos iszsižadėjome.

Kalti buvo mūsų tėvai ir protėviai, kurie, kaip tik jautėsi
kiek turtingesniais, tųj griebėsi lenkiskos kalbos, lenkiskos
mados ir lenkiskos maldos. Tųj savo vaikus mokino len-
kiskai.

Labjausiai kaltais buvo lietuvirzkiejie ponai, vadovai ir
kunigai, kurie pirmiausiai lietuviszkąją kalbą pamynė ir
ėmėsi lenkiskos.

O Jeigu ponai ir kunigai nenorėjo kalbėti lietuviszkai,
tai ką isz mūsų muzikų norėti? Kol buvome paikais, stengė-

mės ponus sekti ir mes griebėmės lenkiskai vėblioti. Bet dabartės virto tokie laikai, kad „muzikai yra ponais“ ir savo muzikiskos lietuviskos kalbos suvis nesisarmatija.

Dabartės jau virto tokia mada, kad lietuviai savaip rašo, savaip skaito ir savaip kalbėti geidžia.

Kaip lenkai žiūrėjo ant lietuvisko, pradėjus lietuviskajai kalbai kilti.

Iszpradzių, kaip tiktai lietuviai pradėjo da mislyti apė atgaivinimą lietuviskos kalbos, iszleido Prusūse pirmą lietuviską laikrasztį „Auszra“ (dabartės bus jau 12 metų), lenkai pakėlė triukszmą — lerumą. Rėkė, kad lietuviai nori ardyti „ojczizną“.

„Tūrėjo — girdi — Maskoliai kokį lietuvi papirkti ir tas dabartės tyčia lietuvius su lenkais arzina ir viską dar-ko“.

Bet kad tai, to butu buvę gana. Lenkai visus lietuvius, kurie tik dėl lietuviskos iszkalbos darbavosi ir norėjo bnti lietuviais, vadino Maskolių tarnais, sznipukais ir niekaip negalėjo suprasti to, kad lietuviai savaip szneka, o nenori mokyties lenkiskai.

Ir tame tai buvo didžiausia lenkų klaida, kad jie mus prie maskolių bruko. Jie per tai labjausiai lietuvius suarzi-no. Patys tame kalti.

Kaip lenkai dabartės pradeda ant lietuvi žiūrėti.

Nekurie isz lenkų dar ir dabartės mylinczius Lietuvą, lietuvius nepaliauna vadinę maskolių tarnais. Bet tai daro tik kvaili. Iszmintingi lenkai jau suprato mūsų norus ir mūsų geidavimus ir pradeda szvelniaus su mumis pasielgti.

Jie pripažysta mums tiesą lietuviskūse mūsų darbūse, tik varosi vis ant to, kad mes politiskai nū lenkų nesiskirtume, kaip jie eis atliūsūti savo tevynę, kad ir mes su jais kartu eitume maskolius belsti.

Mes lietuviai galime jiems atsakyti ant to taip, kad jeigu tiktai lenkai paliaus mus bjaurinę ir terszę, jeigu paliaus mus žmones arzinę vadydami karsztesniūsins lietuvius maskolių.

tarnais, įkalbėdami žmonėms, kad lietuvių kunigai esą nekatalikai ir tam panasius dalykus; tada gali tikėtis, kad lietuviai neturės prieš lenkus nieko ir konogeriausiai su jais sugyvens ir sutiks ir mylėsies. Tegul jie apie tai pamena ir abelno reikalo negadina.

O kas link anos antrosios pusės to politiszko sugyvenimo, kas link karės už tėvynę isz vien su lenkais, tai mes galime pasakyti taip, kad mes lietuviai į zuikį neszaujam, kol jo nematome ir dviejų skapų ant vienų pietų nepjaujame ir vėl — dviejų darbų vienu sykiu nedirbame. Kaip pareis laikas, tada apie anūs dalykus pasznekėsime, o dabar kalbėkime tik apie tai, ką turime.

Apie žmogaus kuną.

Žmogaus kunas yra stebuklingas surėdymas.

Stebemės mes isz visokių naujai iszrastų, per žmones surėdytų maszinų; bet man rodos, didžių didžiausio pasistebejimo yra vertas kunas žmogaus — surėdymas Dievo.

Mus kunas yra kaip ir kokia maszina, kuri nūlat dirba, niekad nesustoja, o iszdarbiauja jū ne ką kita, kaip tik kraują.

Imame mes maistą, dedam jį į burną. Seilės aną maistą praskiedžia, dantys sumala, o liežiuvis nustumia jį į pilvą.

Pilvas taip gautą medegą galūtinai sutarpina ir perkeičia ją į minksztą kosziukę, kurią iszstumia isz savės į storąją žarną ir į kitas žarnas, ką yra mus pilve.

Žarnose vėl yra tokios valakniukės, taip kaip ir plonoszaknelės, kurios siurbia į savę aną kosziukę, ir perdirbdamos į kraują siunczia prie szirdies. No szirdies kraujas eina į plauczius, o plaucziai perczystinę jį siunczia į visas storesnes ir plonesnes žmogaus gyslas.

Gyslos iszneszioja kraują po visą kaip stov kuną, kad kiekviena kuno dālis galētu pasiimti tai, ko jai reikia. Ir taip isz kraujo darosi žmogaus mėsos, kaulai, smegenys, gys-

los, plaucziai, nagai. Žiurėkite, mes kas nedėl skutam barzdą, kas nedėl vis dūdame nukirpti plaukus, apsipjaustome nagus, o po kelių dienų anie vėl atauga.

Isz kur jie ima maista, kad augtu?

— Isz kraujo.

O visas mus kunas isz kur ima?

— Ir isz kraujo.

MUS KUNAS NŪLAT MAINOSI.

Apsidroždami pirsztų nagus ir kirpdamies plaukus mes galime patėmyti, kad mus nagai ir mus plaukai nūlat mainosi. Už mėnesio už pusantro jau senųjų nėr, tik yra naujos atžalos.

O kaip mislinat, mus kaulai, mūsų mėsos, mūsų gyslos ir taipgi mainosi, ar visados tos pat pasiliekti?

Mainosi broliai mieli, nūlat mainosi, tiktai mes to persimainymo, persikeitimo taip nepatėmyjamė, nejaucziame, nes anas mūsų viduriūse atsiliekti.

Bet tikėkite man, skaitytojai mieli, kurie dabar skaitote szitą mano rasztelį, kad kitą met szitūm czeš, jei sulauksite, jau nė vienos neturėsite savo kune dalelės tos pat, ką dabar turite, — visos bus naujos, jus visas kunas kaip ir bus naujas, o atnaujis jį jus kuną stebuklinga maszina — surėdymas P. Dievo — perkeisdamas maistą į kraują, o kraują į mėsas, kaulus, gyslas, smegenis ir t. t.:

Dyvinas tai — pasakysit — daigtas, dar mes apie tai niekad negirdėjom.

Taip, broliai mieli, yra svieta dar daug dyvinesnių daigtų, žingeidesnių žinių, tiktai skaitykite naudingas knigas ir laikraszczius, o daug dasižinosite.

M. O. K.

Kas Amerika apgyveno.

Kaip visi žinome Amerika bnvo atrasta per Kolumbą 1492 metųė. Kolumbas su Iszpanais iszlipo pietinėj Ame-

rikoj. Paskui jį ir daugiau Ispanų bėgo į tą krasztą ir ten apsigyveno. Ir dabartės beveik visoj pietinėj Amerikoj žmonės kalba ispaniskai, nes isz Ispanų paeina.

Į siaurinę Ameriką pirmiausiai atplaukė Jonas Kabot su Anglais ir Anglai uždėjo czion savo kolionijas apsigyvenanti Virginioj ir nanjoj Anglijoj, ten kur dabar Conectikas ir Masczsets.

Bet apart Anglų į siaurinę Ameriką atėjo ir kitos tautos. Kanadoj uždėjo kolionijas Prancuzai ir, nors toj szalis dabar priguli nūg Anglijos, daugiausiai ten svietas kalba da prancuziskai.

Miestas New Yorkas su aplinkinėmis buvo uždėtas ir apgyventas per Holenderius.

Pensilvanioj pirmiaus gyveno beveik vieni Vokiecziai.

Pakraszcziais upės Delvario buvo apsėdę Szvedai. Pietūse buvo daug Prancuzų.

O dabartės tos visos tautos kur iszprapūlė?

Anglai visus suėdė — visi susianglavo.

Lietuviai, su mumis, kurie szioj žemėj pasiliksime pareis ir tas. Taigi kol dar dėl lietuvystės nenūmirėme dirbkime ir elgimės taip, kad nors knigoje geras vardas po mus pasiliktu.

Mvsliai.

I. Dėlko iki szio laik da niszėjo Kražių broszura ir kada iszeis? — Atsakymą rasit ateinancziame numeryje.

II. Dėlko lietuviai nesiskubino raszyties prie Susivienyjimo?—Ats.: dėlto, kad Susivienyjimas iki sziol nėturėjo savo organo.

III. Kodėl Amerikiecziai tankiai vadina lietuvius polenderiais? — Ats.: Todėl kad lietviai patys jūs taip savę vadyti buvo iszmokinę.

IV. Kaip tai iszaiszkėti, kad nekurie lietuviai ir Amerikon atvažėvę, o susilenkėją ir lenkiszko griebiasi? — Iszaiszkyk sav taip, kad ir tarp lietuvių yra niszmanėlių.

V. Dėlko lietuviai tarp savę nesutinka? — Ats.: nes yra žmonės, kurie jūs tyczia pjudo ir arzina.

VI. Buvo du žalciai; įpykę pūlėsi jūdu priesz vienas kitą, nusitvėrė už vūdėgų ir pradėjo vienas kitą ryti, iki neprarijo. Kaip tūdu žal-

cziai vienas kitą prarijo, kas liko?..

Tokį myslį praėjusioj nedėlioj uždavė savo skaitytojams didžiausias Amerikos laikraštis „World“ ir to myslio niekas neatminė, niekas ant jo neatsakė, o mes atsakysime taip:—nieko nepasiliko, abudu pražuvo:

Tautos reikals jei kol jaunas
Tur du žalcziu pikto budo;
Anie tolaik edas, pjaunas,
Kol tėvynės nepražudo.

Tėvyniškos žinios

Kaip czion Amerikoj žiema szjmet yra labai lengva, taip ir Lietuvoj žmonės ant šalcezių nesiskundžia. Pabaigoj Lapkriczio pradėjo szalti, o snigt iki naujų metu snigo tik truputi ir žmonės priversti buvo važinėti ratais.

Šalceziai lengvi, bet metai sunkus. Javų svietelis nedaug gavo, o ir tie patys negana brandus ir negana brangus. Kas turi ant pardavimo kokį gyvulį, tai da pasipelno, o szejp suvis bėda; biednesniejie vis labjaus į skolas lenda.

Ale bėda iszminties mokina. Blogi metai verste verczia lietuvius kibti prie amatų ir kupczystės. Girdėt, lietuviai pradeda pirkliauti giriomis, žasimis ir t. pt., o lietuviszkų krautuvių kaip Suvalkų, taip ir Kauno gubernijose vis daugiaus atsiranda.

Rlogi metai, bėdos žmones kankina, o Maskolijų valdžia dar labjaus aniems kankyti dapadeda. Kad Maskoliai galėtu savo javus brangiaus pardūti, tai valdžia nūg javų einanczių isz Maskolijos į užrubežį numeta mokeszczius, o ant lietuviszkųjų javų užkelia — moczekiszkaiki daro.

O kur da visoki maskoliszki prispaudimai. Ant susirinkimų žmones verczia, kad dūtu valszcziaus pinigūs ant statymo cerkvių, cariszkų paminklų, o mums net kryžius pakelėj uždraudžia statyti kaip tai Kauno gub. Klingebergis padarė.

Geriaus jau Amerikos lietuviam klojasi. Darbai dabartės, kaip mainose taip ir virszutinėse dirbtuvėse, eina gana gerai. Žmonės turėdami kąsnį dūnos, geriaus, lengviaus ir apie dvasiszkus reikalus gali pasirupyti.

Svarbiausias dėl mus dalykas, kad lietuviai apie New Yurką subruzdo. Elizabeth Porte užsidėjo parapija ir į trumpą laiką pasistatė nedidukę medinę, bet labai smagę bažnyczią, kurios paszventinimas buvo 12 d. szio mėnesio.

Newarko lietuviai ir rengiasi, bene ar tik ne kartu su New Yurko,

statyti nors nedidelę bažnytelę, o milžiniška Brooklino kolonija išsiek naują Sv. Marijos P. parapiją nori pastatyti ant kojų. Nurandavojo dėl bažnytelės tūm tarpu vietą, už kurią moka 40 dol. randos kas mėno. Ir nors Brookline yra jau laukentys vietos, neseniai atvažiavęs iš Lietuvos kun. Kriaucziunas, dalis vienog Brookliniečių nenor traukties nū kun. Jūdisziaus.

Begirdamas New Yorkiečius bucziau užmirsęs, kad ir Naujosios Anglijos lietuviai sparčiai kyla. Pereitą mėnesį ten užsidėjo jau ketvirta liet. parapija New Britaine ir šiame mėnesyje jau mislina pabaigt statyti bažnytelę.

Iš vidurinės ir vakarinės Amerikos liet. kolonijų tik vienoj Plėnyjė ties Szenadoriu, pereitą mėnesį buvo bandyta uždėti parapiją, bet užmynas likos atidėtas ant toliaus.

Parapijoms besitveriant ir bažnyčioms besistatant, tikimės, kad išėjus organui, ir prie Susiv. lietuviai kibsis sparčiai rasztis.

Gandas iš Pasviečio.

Maskolijoje vėl žmonės pradeda šnekėti ir rasztis apie kokius tén liberalizkumus. Sako, kad jaunoji carienė mokinant carą valnamislystės. Pasakoja, buk Pobiedonoscas, maskolizkasis budelis, busęs atstatytas nū vietos, bet tos šnekėtos ir tos nodėjos . . . yra tuszczios.

Geriausiai Maskolijos politika parodo jos susidraugavimas su Turkija, kur dabar Sodoma ir Comora darosi. Turkai jau nū kelių mėnesių griauja ir degina krikščionizkūs Armėnų kaimus, jaunas moterizkės ir merginas gvoltavoja, žmones neapsakytai visokiu budu kankina. Anglija, Vokietija, Amerika ir kitos vieszpatystės norėtu vargszus Armėnus užtarti, bet Maskolius paslaptoms perizkadija, nes kaip Turkus su Armėnais, jis ir neką lagadniaus su mumis pasielgia. Toks tokį mat užtaria.

Anglija užtardama Armėnus norėjo nuskriausti mažą pietinės Amerikos republikos Venecuellą ir taikėsi užgrobti dalį jos žemių, bet Clevelandas nedavė. Išrodė jis Anglijai mokslą buvusio jau seniai prezidento Mourojaus ir pasakė, kad Amerika yra tik dėl Amerikiečių. Anglija taip buvo už tai supykusi, kad norėjo jau szaukt visą Ameriką į karę bet pabijojo.

„Amerika tik dėl Amerikiečių“, pasakė garsusis Mouroe; taigi dabartės Amerikiečiai nelabai nenori leist bet ką Amerikon. Ant szio metinio kongreso susirinkimo jau ant tikrųjų likosi padūtas įneszimas, kad

tokius atėjūnus, kurie nemoka skaityti nė raszyti, į Ameriką neįleisti. Lietuviai, kurie nemokate raszyti nė skaityti, apsvarstykite tą dalyką gerai.

„Susiv“ Reikalai.

Buęs „Susiv“ knygūs gūd. kun. Zlotorzinskis ir iszdavė tokią rokunda:

Nov. 23 d. 1894 m. nū J. Paukszcio už knygās	20.25
Už 6 sidabr. ženkl.	7.50
„ 57 paauks. ženkl.	17.10
„ 41 auksinį ženkl.	82.00
Nū kun. Žilinsko už ženkl.	10.75
„ „ Pautieniaus už ženkl.	3.00
	Ieigos \$137.60
Dec. 16—1895 m. nū pervežimą knygų pas kun.	
	Burbą 6.00
už markutes dėl iszsiuntinėjimo ženklelių	7.06
expensai nū auksinių ženkl. (300 po 8 c.)	24.00
	Izdo: \$37.06
Į „Susiv.“ kasą įneszta	\$100.54
Naujam iszrinktam knygūi kuu Burbai perdūta:	
Daukanto Budo	575 exemplioriai
Istorijos	3.470 „
Auksinių ženklelių	210 po \$2.00 kiekvienas.
Paauksūtų	156 po 30 centų vienas.
Pas kun. Žilinską dar yra nepardūta ženklelių už	36.75
„ „ Lietuvnyką	24.00
„ „ Sutkaitį	42.00

Okdal Station Pa kūpos.	3 Vincas Dutkeviczia tris pos.
Andrius Gumauckas dvi met.	45 c.
ir pos. \$2,00	4 Szimas Dubinis met. ir dvi.
Shamokin Pa. dr. sz. Jurgio.	pos 80 c.
1 Mikas Parlis	Chicago Ill. kūpa dvi pos. po
2 Antanas Balionis	30 c. 38 draugai

Brigton Mass. dr. Sz. Juzepa-
to.

1 Andrius Keturauckis. dvi
pos. 30

Shamokin Pa. dr. sz. Jurgio
27 draugai po 75 c. pos.

Naújai prisirasze.

Chicago Ill. Kúpos užsimo-
kéjo po 50 c.

- 1 Julianas Ostrauckas
- 2 Ona Sireikiutė
- 3 Kazys Lukoszeviczius
- 4 Mikas Burneckas
- 5 Pranas Jasas
- 6 Liudvika Katauckienė
- 7 Monika Jericze
- 8 Stasys Trimpis
- 7 Pranas Urba
- 10 Nikodemus Jesiunas
- 11 Augustas Miseviczia
- 12 Pranas Racziunas
- 13 Anupras Uliszauckis
- 14 Ignas Laibinis
- 15 Jūzas Zidonis
- 16 Kazys Eringis

Brooklyn N. J. kúpos

- 1 Jonas Karoblis
- 2 Jurgis Jokubaitis
- 3 Jūzas Szesztokas
- 4 Petras Draugelis
- 5 Motiejus Lukoszeviczia
- 6 Antanas Skinkis
- 7 Ona Skinkienė
- 8 Jurgis Maluszis
- 9 Jurgis Skinkaitis

10: Jūzas Dirvelis

11 Kazys Kilikeviczia

12 Petronė Kilikeviczienė

13 Ona Skinkaitienė

14 Motiejus Akuceviczia

Brigton Mass dr. sz. Juzepato

1 Jūzas Mankeviczius

2 Stasys Sirius

3 Adolpas Zdanaviczia

New York. kúpos priimta
\$5,20, bet vardų nė žinios jo-
kios, asz neapturejau, dėlko
tie pinigai.

Hazleton Pa. 9 Sausio 96 m.

Garbus tamista! Wanamies
kúpa po vardu didžio Kun.
Keistuczio užsimokėjo pos.
Rugsėjo mėn. 95 m. o nebuvo
garsyta, meldžia dabar idant
visų vardai būtų garsyta 30

1 Jūzas Rugis

2 Vincas Lukenevicze

3 Pranė Lukeneviczienė

4 Jonas Navickas

5 Jonas Prusaitis

6 Motiejus Smalenskas

7 Raulas Brukas

8 Rožė Rrukienė

9 Jonas Sarapinas

10 Jūzas Sarapinas

11 Pranas Stenkevicze

12 Jonas Gibaviczia

13 Jūzas Racziunas

14 Jonas U. Gibavicze

15 Gelmanas Kasparavicze

16 Antanas Vaitkevicze 45

Pasarga.

Dar kartą turiu priminti idant siuncziant met. ar pos. turite priminti neatbutinai ir vardus užsimokėjusių ir padėti aiszkiai kas siuncziama met. ar pos. ir už kuriūs metus. Padėkim sav prie Chicagos ar New Yerko kūpos priguli 50 drugų tada 25 užsimoka, o 25 likos skolingi, na ir ką asz galiu žinoti, neturėdamas vardų, kurie užsimokėjo, o kurie likos skolingi; paskui kada atsitinka klaida kaltinate Vyriausybę, ypacz sekretorių. Jeigu broliai jus vis taip raszysite tai niekad nebus galima padaryti tvarkos „Susiv.“ kniigoje.

Sn gūdone Jurgis Kazakeviczia „Susiv.“ Sekretorius.

Smulkmenos.

Dimnas patėmyjimas

Amerikoj yra į 200,000 lietuvių. Skaitant, kad kiekvienas uždirba ant dienos po \$1,25 c. pasidarytu czvertis (berteiny) milijono dolerių kasdien. Pagal tokį iszrokavimą Amerikos lietuviai per isztisą metą uždirba bent 75 milijonus dolerių.

O kur tie pinigai?

Mažią mažiaus pusę isz tos sumos lietuviai prageria arba szeip praleidžia ant niekų.

Man rodos, kad bent pusė isz Amerikos lietuvių moka skaityti. O kiek isz tų mokancziųjų skaityti skaito lietuviskus laikraszczius? Gal nedaugiaus kaip tukstantis asabų, arba daugių daugiausiai du tukstancziai, o visi kiti praleidžia brangų vakaro laiką ant loszimo į kortas ir kitokių niekų.

Tankių tankiausiai (kaip patys sako) neskaityt laikraszczių dėl to, kad iszkadavoja pinigų užsimokėt už laikrasztį.

Taigi, broliai sąnariai Susivienyjimo, kalbykit tokius dėl Dievo meilės, kad prisiraszytu nors prie Susiv. ir skaitytu nors tą laikrasztį, kurį mes jiem prisiųsime už dyką.

Ka veikti vakarais.

Vakarus arba dienas kuriose nėra darbo, mūsų broliai tankiausiai praleidžia salionuose arba pas vienas kitą begerdami, bekortūdami arba niekus bekalbėdami.

Kas iš to do per nauda? — naudos nėra joks, tik ne-nauda: praleidžia pinigus ir brangų laiką.

O ar nesmagiaus ir ar negeriaus butu, kad per tūs ilgus vakarus, per tas ilgas, kada nėra darbo dieneles, jaunas vyrus užsiimtu koku naudingesniu darbu — rasztas ir skaitymas yra atsakancziausias ir smagiausias ir naudingiausias darbas, kuriūm Amerikos darbinikas gali valname nū darbo laike užsiimti. Tas kuris moka raszyti ir skaityti, tegul lavinasi, kad iszmoksta dar geriaus, kad žinotu dar daugiaus. Tas kuris nēmoka, tegul praszo pažystamų mokancziųjų, kad jį pamokytu ir tegul pats mokinasi, nes Amerikoj yra didelė sarmata tam, kurs nē truputį skaityti nē raszyti negali, o kaip girdėjote jau, Amerikiečiai tokius nē į Ameriką nenori suvis leisti.

(Toliaus bus)

Graudus skaitlius.

Suskaityta, kad Pensylvanijos mainos užmusza metas į metą ant smert arba mirtinai pažeidžia į 830 žmonių.

Lietuviai da per blogai nestovi.

Tulas Vokietys pasakojo man teip:

„Kad mes sako-vokiečiai nueinam kur į dirbtuvę ar į mainas jieszkoti darbo, tai pirmiaus klausiam boso, koki žmonės dirba?

„Jei pasako, kad polenderiai arba ungarai, tai nē nepraszyk darbo, žinok, kad ten gero nēr; bet jei pasako, kad lietuviai, tai žinom, kad dirbtuvėj yra geri darbai. Taip man kalbėjo tas Vokietys.

PASARGA. Vienam yra labai sunku visą laikrasztį priraszyti, todėl kvieciu visus Brolius pagalbon. Raszant ką nors į szį mus laikrasztį, visados praszau prisilaikyti tokio kaip szyj numeryj programe.



Nekrologija.

D. 12 szio mėnesio pasimirė vienas isz mūsų lietuviszkų jų kunigų a. a. **Jūzapas Zlotorzinskis**, Pittstono liet. parapijos klebonas, 35 metų amžiaus.

Szv. at. kun. Jūz. Zlotorzinskis gimė Lietuvoj, Suv. gub., da visai jaunucziu bebudamas atkeliavo kartu su savo motina ir patėviu Amerikon ir apsigyveno mieste Shamokin.

Prigimtas jo gabumas atvertė ant savęs atyda vietinio lenkiszko Shamokino klebono Klenowskio, kurs leido jį į mokslus — į Kolegiją ir Seminariją.

Įsiszventinęs į kunigus a. a. kun. Zlotorzinskis buvo pirmiaus asistentu Nanticoke, bnvo nekuri laiką kapelonų prie lenk. liet. emigracijos namų New Yorke ir į trumpą laiką po tam persikėlė į Pittstoną, kur ir pasimirė ant uždegimo plaučių.

A. a. kun. Jūzapas buvo labai linksmas, draugiszkas ir darbsztus parapijos reikalūse kunigas ir badai ar ne tik tas darbsztumas sutrumpinó jo amžį. Duszei jo amžiną atsilsis.

ADRESAI PREZIDENTU

Lietuviskų draugysčių prigulincijų prie „Susivienyjimo“

- 1 Szv. Antano draugystės Šil. Paukštyš, Bx 12,
Edwardsdalle, Pa.
- 2 Szv. Jurgio draugystės P. Dragunas, Bx 411
Forest City, Pa.
- 3 Gedimino draugystės Wanamie,
Jonas Prusaitis, Wanamie, Luz. Co. Pa.
- 4 „Susiv.“ kūpos Vinc. Kalinauckas,
54 Grand Str., Elizabeth, N. J.
- 5 Volonczausko draug. Mikas Alyta, Bx 651.
Plymouth, Pa.
- 6 „Susiv“ kūpos, E. P. Dragunas,
Cumberland Eill's Lewiston. Me.
- 7 Szv. Kazimiero draug Kaz. Brazys Bx 528.
Plymouth, Luz. Co. Pa.
- 8 „Susiv“ kūpos Mot. Klimas, 189 N. Main str.
Pittston, Pa,
- 9 Szv. Stanislovo draugystės Jonas Prusas
L Bx 753, Carbondalle, Pa.
- 10 Szv. Jurgio draugystės N. F. Martiszlauckas,
23 Hazen Str, Cleveland, Ohio.
- 11 Szv. Antano draug. Ignas Girdauckas,
Forest City Pa.
- 12 „Susiv“ kūpos, V. Ambrozeviczia
1944 South Tenth st Philadelphia. Pa.
- 13 „Susiv.“ kūpos Jūzas Daniseviezia
12 John str. Waterbury, Conn.
- 14 Szv Jurgio draug. Silvestras Brūžis,
201 Franklin str, Shamokin, Pa.
- 15 Szv. KAZIMIERO kareivių B Žolinas,
264 N Exeter str.. Baltimore, Md.
- 16 „Susiv“ kūpos Jurgis Murauckas
2801 Penn Ave, Pittsburgh, Pa.
- 17 „Susiv“ kūpos A. Žemaitis,
3301 Auburn Ave., Chicago, Ill.
- 18 „Susiv“ kūpos vardan Vytauto J. Jenulevicze
Hazleton, Pa.
- 19 Lietuvos Sunus Vincas Buraga,
526 Northampton str, Wilkes-Barre, Pa.
- 20 „Susiv“ kūpos J Vaicziulis,
1123 Logan Ave., Marinette, Wis.
- 21 Szv. Izidoriaus draugystės V. Sakeviczius,
Edwardsdalle, Pa.
- 22 „Susiv“ kūpos K. Karpaviczia,
114 William str. Northampton Mass.
- 23 „Susiv“ kūpos Ignas Grieszius, Bx 113,
Union City, Conn.
- 24 „Susiv“ kūpos F. Strakalaitis,
1796 Mich. Ave. Detroit, Mich.
- 25 „Susiv“ kūpos Jonas Lakickis,
E. St. Louis, Ill,
- 26 „Susiv,, kūpos Stasys Gaska
12 Milton str, Amsterdam N. Y.
- 27 KEISTUCZIO draugystės Jūzas Anskys Bx 165,
Glen Lyon' Pa,
- 28 „Susiv“ kūpos Jonas Smaldžiunas,
Morea Schuyl. Co, Pa,
- 29 „Susiv“ kūpos A. Vaitulionis,
Bx 281, Luzerne, Borough,
- 30 „Susiv“ kūpos F. Šcher, 202½ Denny str,
Richmond, Va,
- 31 „Susiv“ kūpos A. Gumauckas, Bx 367,
Oakdale Station All Co, Pa,
- 32 Szv. Stanislovo draugystės Kazim, Zorszka,
1407 N, Main Ave, Scranton Lack, Co, Pa,
- 33 „Susiv“ kūpos Antanas Daniseviczius,
417 West Pine str, Mahanoy City, Pa,
- 34 „Susiv“ kūpos Adomas Pucis, Bx 233,
Fairfield, Co'
- 35 „Susiv“ kūpos Jonas Braszkys, Bx 885,
Athol, Mass,
- 36 „Susiv“ kūpos Jokubas Segeviczius,
Ansonia, Conn.
- 37 „Susiv“ kūpos Vincas Klimas, Bx 174,
Varehouse Point Conn,
- 38 Vytauto draugystės Vincas kunca,
140 W. 8 th str, South Boston, Mass,
- 39 Vytauto draugystės Domin. Endrinkaitis,
86 Tustin str, Pittsburgh, Pa,
- 40 „Susiv“ kūpos Jūzas Jokubinas, Bx 54,
Tuckahoe N, Y,
- 41 Szv, KAZIMIERO draug, Martinas Masolas,
N. 6 E, Liberty str, Cincinnati, Ohio,
- 42 KEISTUCZIO draugystės J, Rugienius,
712 Court str, Scranton Lack, Co, Pa,
- 43 Szv, Jūzapo draug, J, Jūdiszius,
124 Fillmore Ave, Scranton, Pa,
- 44 Szv, Traicės draug, Jonas karalaviczius,
17 Hancock Alley, Wilkes-Barre, Pa,
- 45 „Susiv“ kūpos Motiejus Szlekys, Bx 194
Mc kees Roaks, Pa.
- 46 Szv, Mykolo draugystės Jūzas Daukszys,
35 N, Welles str, Wilkes-Barre, Pa,
- 47 Szv, Jurgio draugystės A, K, Sveetra,
9 Rankin str, Newark N, Y,
- 48 Szv, Juzapato draugystės M, Szaulis,
No 66 Market str. Brighton Mass,
- 49 Szv, Izidoriaus draug, Petras Krasauckas,
Shaft Schuylkill Co, Pa,
- 50 „Susiv“ kūpos, Petras Skripkeviczia
302 E. 11 str. New York City.
- 51 Szv. Jūzupo draugystės Baltrus Lunas,
3178 E. Levingston str., Philadelphia, Pa.
- 52 S. S, Jezaus draugystės M, Vailionis,
Du Bois, Clearfield Co, Pa,
- 53 Szv, Jūzupo draugystės Petras Kazuczionis
P, O, Bx 341, Homestead Allegheny Co, Pa,
- 54 „Susiv.“ kūpos, Jūzas Sziupis,
Bx 104 Ontonogon, Mich.
- 55 Sz. Jurgio draugystės Kaz. Matulevyczia,
3269 Thompson Street, Philadelphia, Pa.
- 56 Szv, Jūzapo draug., Vincas Kudzius
2743 Carson str., S. S. Pittsburgh, Pa.



basina

ADRESAI

Lietuv. kunigų Amerikoje.

- Kun. P. Abromaitis, Jordan st. Shenandoah, Pa.
- „ J. Kūras, Forest City, Pa.
- „ M. Szedvydi, 52 South st. Wilkes-Barre, Pa.
- „ J. Kaulakis, 1029 S. 5-th st. Philadelphia, Pa.
- „ J. Lietuvnikas, 19 Lloyd st. Baltimore, Pa.
- „ M. Krauczunas, 3216 Laurell st. Chicago, Ill.
- „ J. Žebrys, 53 Green st. Waterbury, Conn.
- „ J. Sutkaitis, 611 Carson st. Pittsburgh, Pa.
- „ V. Matulaitis, Shenandoah, Pa.
- „ J. Balcevyčius, Hazen Ark. Bx 94.

ITALPA

1	Meilė Tėvynės (eilės)	—	—	—	1
2	Jonas Kukutis (pasaka)	—	—	—	2
3	Lenkai ir mes	—	—	—	5
4	Apie žmogaus kuną				7
5	Kas Ameriką apgyveno	—	—	—	8
6	Mysliai	—	—	—	9
7	Tėvyniškos žinios	—	—	—	10
8	Gandas isz pasviečio	—	—	—	11
9	Susisv. Reik.	—	—	—	12
10	Smulkmenos	—	—	—	14
11	Nekrologai	—	—	—	16

